Том II: Молитвы и сутры



्रा । तत्त्रयात्राताचादास् श्रुंदायदे श्लेंदायाया ही क्याया संविद्याया स्वीताया स्वीताया स्वीताया स्वीताया स्व

Молитва Самантабхадры

Царь молитв благих деяний.

Вместе с кратким способом практики.

1-34	Молитва Самантабхадры

चबर हुँ द देव विषय सुर द च बुवाय थे।।

প্রত্যা ক্রিপ্রাক্তর্মাপ্র ক্রিম্বর্মাপ্র ক্রিম্বর্ম ক্রিম্বর্মাপ্র ক্রিম্বর্মাপ্র ক্রিম্বর্মাপ্র ক্রিম্বর্মাপ্র ক্রিম্বর্মাপ্র ক্রিম্বর্মাপ্র ক্রিম্বর্মাপ্র ক্রিম্বর্মাপর ক্রেম্বর্মাপর ক্রিম্বর্মাপর ক্রেম্বর্মাপর ক্রিম্বর্মাপর ক্রিম্বর্মাপর ক্রিম্বর্মাপর ক্রিম্বর্মাপর ক্রিম্বর্মাপর ক্রিম্বর্মাপর ক্রিম্বর্মাপর ক্রিম্বর্মাপর ক্রেম্বর্মাপর ক্রেম্বর্মাপর ক্রিম্বর্মাপর ক্রেম্বর্মাপর ক্রেম্বর ক্রেম্বর্মাপর ক্র

त्रीय. में. सज्ञरः सुत्रुं क्रीय. जयः याद्ययः सुत्रेयं त्या । विरः क्षेयः क्रीयः याद्ययः त्याप्तरः याद्ययः याद्ययः । इ. स्वरः स्वीयः सत्यः स्वरः स्वरः स्वरः सत्यः स्वरः । । श्रीयः जयः स्वरः स्वरः स्वरः स्वरः स्वरः स्वरः स्वरः । । श्रीयः अत्ययः स्वरः स्वरः स्वरः स्वरः स्वरः स्वरः स्वरः । । श्रीयः अत्ययः स्वरः स्वरः स्वरः स्वरः स्वरः स्वरः स्वरः । । सर्वेयः स्वरः स्वरः स्वरः स्वरः स्वरः स्वरः स्वरः स्वरः । । सर्वेयः स्वरः स्वरः स्वरः स्वरः स्वरः स्वरः स्वरः स्वरः । । Кхенце Чокьи Лодро. Краткий способ практики молитвы Самантабхадры.

Повтори три раза строки Прибежища и бодхичитты, затем представляй:

В небе передо мной — Гуру Бхагаван Шакьямуни, Перед ним — бодхисаттва Самантабхадра, В основных и промежуточных направлениях, в верху и внизу — будды и бодхисаттвы, Обладающие способностями осуществлять молитву. Ставшие соответственными, местом пожеланий дарованием слов истины. Молясь подобным образом все желания осуществлятся, Высшие деяния просветлённых полностью завершаться, И молитва Самантабхадры достигнет пределов.

डेश'महें ५'त्या नाश्रय'न्या'सूद'नाशुस्र'चीश'मबद'हें ұुं निर्मेत्रा Молитва Самантабхадры

Сказав так, произноси молитву тройственно — ясно, чисто и мелодично.

Извлечено из большого собрания сутр махаяны, называемого Аватамсака сутра.

Из 53 главы последней сутры этого собрания, Гандавьюха сутры.

Субхути предстал перед бодхисаттвой Самантабхадрой, чтобы глубже постигнуть смысл Великой колесницы. Затем бохисаттва махасаттва Самантабхадра, прошёл бесконечные эоны и бесчисленные поля будд, показав мельчайшие атомы, заполненные этими полями, и, чтобы ясно выразить то, что он показал, произнёс эту молитву в стихах:

मूर्-अर्-थी त्रक्ष्यंत्रात्वचर स्र्र्श्चीर तद्र श्रुंच त्राय मुक्कित स्र् म्यान अर्थ विचार स्राप्त श्रिक्त स्राप्त श्रुंच त्राय मुक्कित स्रा

На санскрите: АРЬЯ БХАДРАЧАРЬЯ ПРАНИДХАНА РАДЖА На тибетском: ПАКПА ЗАНГПО ЧОПИ МОНЛАМ ГЬИ ГЬЯЛПО На русском: Благородный царь молитв о благом поведении.

यसयोश्रातायहश्रान्तरायां वृष्यं संस्मृतायाः याः सुवाय कर्याः यो।

Простираюсь перед обретшим юность Благородным Манджушри!

А. Основа молитвы. 1. Простирания перед татхагатами.

द्धेश्व-रशुःन्याः धुँयाश्वः तर्श्वतः त्रहेताः हेत् त्रा न्यान्योश्वः यात्वेताश्वः याः श्वः श्वेः त्रोः गात्वा न्यान्योश्वः यात्वेताश्वः याः श्वः श्वेः त्रोः गात्वा न्यान्योश्वः यात्वेताश्वः याः श्वेः श्वेः त्रोः गात्वा न्यान्याः श्वेषः याद्येताः त्रश्वेताः त्रश्वेताः त्रश्वेताः व्यवेते ।

Сколь много бы вас не было, все львы среди людей, Ушедшие в трёх временах в мирах десяти направлений. Я простираюсь перед всеми вами без исключения, С восхищением, телом, речью и умом!

Силами молитвы благого поведения
Все Победители непосредственно видимы умом.
Полностью склоняясь телами,
многими как атомы (чистых) земель,
Я полностью простираюсь пред всеми Победителями.

वशका ३८ म्योजा च १ स्था में अस्य अस्य में अस्य

На каждом атоме будды, которых много как атомов, Пребывают в окружении Сынов будд. Представляю, что так все Дхармадхату Без исключения заполнены Победителями.

Эти океаны неисчерпаемого прославления Посредством всех звуков океана аспектов речи Качества всех Победителей полностью выражены И я восхваляю всех сугат.

2. Подношения татхагатам.

मुः यात्र स्वाद्य स्य स्वाद्य स्वाद्य स्वाद्य स्वाद्य स्वाद्य स्वाद्य स्वाद्य स्वाद्य

Превосходные цветы, превосходные гирлянды, Караталлы, умасления, величайшие балдахины, Высшие лампады, превосходные благовония Я буду подносить этим Победителям.

मुःय चतः द्रभः यः मुस्रशः द्रदः द्रिः स्रक्ष्याः द्रः । यो द्रिः सः युद्रः सः स्रदः स्रवः स्रक्ष्यः यः द्रदः । । यो द्रिः सः युद्रः युद्रः स्रवः स्रक्ष्यः सः युद्रः स्रक्ष्यः गुद्रः युक्षः । स्रुः सः युद्रः सः स्रवः स्रक्ष्यः सः युद्रः स्रव्यत्ते । ।

Превосходные одеяния, высочайшие духи, Смешанные порошки, равные горе Сумеру, Все наилучшим способом превосходно расположено, Я буду подносить этим Победителям. स्त्रीत्रः क्रमाश्चाले स्थूदः मात्ते स्थूमा द्रमदः मीशः है। । सुश्चाद्रदः द्रमाद्रदः देश्चलेश्चायः स्थूनः मीशः है। । स्थूमासः सद्माद्रमा मीशः सम्बुश्चायः है। सक्षेत्रः स्थान

दे द्या ब्रम्भ उद यद्या यीक्ष के के स्वयाका

Подношения, которые непревзойденные, обширнее, Также воображаются (представляются) для всех Победителей.

Силой веры в благое поведение Я буду простираться и подносить всем Победителям.

3. Оставление дурного.

Под влиянием желания, гнева и заблуждения, Посредством тела, речи, а также ума Я сотворил злодеяния (дурное), какие бы не были Все их, одно за другим, я оставляю.

4. Сорадование заслугам.

द्वीत्रयात्रीयः क्री. ह्याः श्रीयः प्रद्याः श्रीयः प्रद्याः स्थाः स्थाः

Я сорадуюсь всем заслугам, чьим бы то ни было, Победителей десяти направлении, Сыновьям будд, пратьекабудд, тех (шраваков), Кто тренируется и нет, и всех скитальцев.

5. Побуждение вращать колесо Дхармы.

यद्भरात्रास्त्रम् स्त्रीत्रायात्रम् स्त्रास्त्रम् । स्त्रीत्रास्त्रास्त्रस्यास्त्रम् स्त्रम् स्त्रम् । स्त्रास्त्रम् स्त्रम् स्त्रम् स्त्रम् स्त्रम् । स्त्रम् स्त्रम् स्त्रम् स्त्रम् स्त्रम् । Тех, кто становится светильниками всех миров десяти направлений, Буддами на уровне Просветления, обретших незапятнанность, Всех этих Защитников я призываю Повернуть непревзойдённое колесо.

6. Просьба к татхагатам оставаться.

यर्या. योश्याच्या स्ट्रास्त्रीयः योश्यायमः यद्यी। यस्रीयः ता त्वेरः यो स्ट्रास्त्रीयः यो स्ट्रास्त्राः यो स्ट्रास्त्रास्त्राः यो स्ट्रास्त्राः यो स्ट्रास्त्रास्त्राः यो स्ट्रास्त्राः यो स्ट्रास्त्रास्त्राः यो स्ट्रास्त्रास्त्राः यो स्ट्रास्त्र

Я также молю со сложенными ладонями тех, Кто решивших показать уход в нирвану, Оставаться эоны многие, как атомы в поле, Ради пользы и счастья всех скитальцев.

7. Посвящение корней заслуг.

वयस्य स्टान्य में स्टान्य स्त्रीय स्त

Все крохи заслуг, которые Я накопил посредством простираний, подношений, Отвержения, сорадования, призывания и мольбы Я посвящаю ради Просветления.

Б. Деяния бодхисаттвы. 1. Помыслы

यर्थाः ह्र्याक्षः चीरः क्षेतः हुत्याः स्थान्यः क्ष्यः चीरः व्याः हेर्यः न्याः क्ष्यः व्याः स्थाः व्याः स्थाः व स्ट्रियाः हेर्यः द्याः द्याः स्याः स्थाः स्थ

Пусть я буду подносить буддам прошлого и тем, Кто пребывает в мирах десяти направлений. Те, кто еще не снизошёл, пусть быстро завершат свои намерения и И станут буддами на уровне Просветления!

श्रद्धाः स्त्रीयः स्त्रीयः स्त्रीयः स्त्रात्ते स्त्रात

Пусть земли, существующие в десяти направлениях, Сколь угодно многие, станут обширным и полностью чистыми. Пусть они будут совершенными землями с Победителями, пребывающими Пред лучшими деревьями бодхи вместе с сыновьями будд.

Пусть существа десяти направлений, Сколь угодно многие, всегда будут свободны от недугов и счастливы. Пусть цели дхармы всех скитальцев Будут в гармонии и их надежды осуществляться.

2. Не оставлять просветлённый помысел.

द्वाः तुः निर्मा तुः त्याः तुः त्युः त्यः त्याः । द्वाः निर्मा तुः तुः त्यक्षः त्याः श्रीः निर्मा । द्वाः निर्मा तुः त्याः त्याः त्याः श्रीः निर्मा । द्वाः त्याः तुः त्याः त्याः त्याः त्याः श्रीः निर्मा ।

Когда я осуществляю деяния просветления Да помню я свои рождения во всех уделах. В посмертных переходах во всех последующих жизнях Пусть я всегда буду обретать посвящение.

स्वान्तः अत्रम्भ क्षेत्रः अत्राभ्य क्ष्यान्तः अत्रम्भ । स्वान्तः संर्भेत् स्वान्तः स्वान्तः स्वान्तः । स्वान्तः संर्भेत् स्वान्तः स्वान्तः स्वान्तः । स्वान्तः संरम्भ संस्थितः स्वान्तः स्वान्तः । स्वान्तः संरम्भ संस्थितः स्वान्तः स्वान्तः स्वान्तः ।

Пусть я буду тренироваться, следуя всем Победителям, Чтобы полностью завершить благое поведение С незапятнанной, полностью чистой дисциплиной, Всегда неиспорченными и безошибочными действиями.

द्यस्थिः स्निर्द्रान्द्रान्द्राचित्रः स्वीतः स्वाताः । त्रुत्यः त्रुत्यः द्वाः द्वाः स्वाताः स्वाताः । द्वाः त्रितः गुत्रः स्वीः स्वाताः स्वाताः । द्वाः त्रितः गुत्रः स्वीः स्वाताः स्वाताः । द्वाः त्रित्यः गुत्रः स्वाताः स्वाताः स्वाताः । द्वाः त्रित्यः गुत्रः स्वाताः स्वाताः स्वाताः स्वाताः । द्वाः त्रित्यः गुत्रः स्वाताः स्वाताः

Я буду излагать Дхарму на всех языках — Богов, нагов, якшасов, Кхумбандх и людей, На языках сколь угодно многих скитальцев.

देश्यां अप्यां अप्यां भीता स्वान्त्रं क्षेत्र । स्वान्यां यादा इस्रमा स्वीत्याय स्वीतः याद्वेतः स्वान्त्र । स्वान्यां यादा इस्रमा स्वीतः याद्वेतः स्वान्त्र । स्वान्यां स्वान्यां स्वान्य स्वीतः याद्वेतः स्वान्य । स्वान्यां स्वान्यां स्वान्यां स्वान्य स्वान्य ।

Усмирённый, я буду наиболее старательным в парамитах, Никогда не забуду просветленный помысел. Пусть злодеяния, ставшие помрачениями, Очистятся полностью, без исключений.

3. Быть свободным от скверн.

कुं.ब्राव्याः श्राव्याः स्वावाः स्वावाः व्यावाः स्वावाः व्यावाः स्वावाः स्वावः स्वावाः स्वावाः स्वावः स्

Пусть я освобожусь от кармы, скверн, действий мары, И, хотя (принадлежу к) скитальцам мира, мои деяния Будут подобны лотосу, неиспачканному водой, И солнцу и луне, которым не препятствует небо.

4. Приносить счастье скитальцам.

बिट्यो बिंद्र-दट बेंग्या स्थय है उंधा परा द्ये प्रत्या प्रत्यों प्रणीय प्रत्ये हैं। । वर्षे प्रत्या प्रत्ये प्रणीय प्रत्ये हैं है। । वर्षे प्रत्ये प्रत्ये प्रत्ये प्रत्ये प्रत्ये हैं। ।

Насколько простираются земли и измерения, Я полностью успокою страдания дурных уделов, Установлю всех скитальцев в чистом счастье, и Исполню деяния на благо всех скитальцев.

5. Носить доспехи.

য়ৼ৾৻ৼয়৻য়য়ৣ৾ঀৼৼড়৾ৼয়৻য়৻য়ৣ৾য়য়য়য়ৢঀৼয়ৼঀ য়য়য়৻য়য়৻ৼয়ৼয়৻য়য়ৣ৾ঀৼৼৼয়য়ৢয়৻য়ৼ৻য়য়ৢয় য়য়ৼ৻য়৻য়ৣ৾ঀৼয়৻ঀয়৻য়ৢৼয়য়ড়ৢয়৻য়ৼ৻য়য়ৢয় য়৻য়৾ঀয়য়য়ৢয়৻য়৻য়৻য়ৢয়৻য়৻য়ৣয়৻৸

Я буду работать, чтобы завершить просветленные деяния, Войду в гармонию с деяниями существ, Буду полностью объяснять превосходные деяния. И продолжу делать это во всех будущих кальпах.

6. Сотрудничать с другими бодхисаттвами.

यन्तानीः श्रुंन्द्रः अर्द्ध्रस्य यस्तानः श्रुंन्या । ने न्त्रान्द्रः में निष्ठः त्र श्रें त्रायाः स्त्रेंन् । सुरुष्ट्रान्द्राम् अरुष्ट्रान्द्रः से अरुष्ट्राः श्रुंन्याः । श्रुंन्यः न्त्रान्द्रः श्रेंक्रः यस्त्राचे व्याप्तः श्रुंन्। ।

Да сопровождают меня всегда те, Чьи деяния соответствуют моим! Более того, посредством тела, речи и ума Да осуществлю я те же деяния и молитву.

7. Радовать добродетельных друзей.

यन्त्रात्यः सद्यात्यः स्त्रीत् । स्त्रात्यः स्त्रीत्यः स्त्रात्यः स्त्रीत्यः । स्त्रात्यः स्त्रात्यः स्त्रात्य न्त्रात्यः स्त्रात्यः स्त्रात्यः स्त्रात्यः । स्त्रात्यः स्त्रात्यः । स्त्रात्यः स्त्रात्यः स्त्रात्यः । स्त्रात्यः स्त्रात्यः स्त्रात्यः । स्त्रात्यः स

Спутники, кто желает мне блага, Те, кто полностью излагают превосходные деяния — Да буду я неразлучен с ними, И не разочарую их никогда! 8. Узреть татхагат.

ट्रे.ट्यो.ज.लट.अष्ट्रट्र.त.क्री.कुर.चन्नी । अ.स्ट्रायभेज.त.पीय.दे.शु.भू.यर्ग । अट्रायभेज.संग्रीय.य्योग.क्रीज.य.य.यंत्री । यट्य.क्रीय.संग्रीय.य्योग.य्येज.य.यंत्री ।

Я всегда буду видеть Победителей непосредственно — Как Защитников, будд в окружении сыновей. Я также буду совершать для них обширные подношения В будущем, во всех кальпах без колебаний.

9. Хранить Дхарму.

श.व्रट्याचभैजातायीयावे स्थितायाच्छी । चचटात्रार्श्चेटाताये स्थातप्रार्श्चेटाचालटा । चैटाक्ष्यार्श्चेटातायीयावे स्थितायप्रार्थेटा । चैजाचाये स्थानायीयावे स्थानप्रार्थे

Храня святую Дхарму Победителей И делая совершенно явными просветлённые деяния, Я буду полностью тренироваться в благом поведении, И в будущем во всех кальпах тоже буду так поступать.

10. Получить неисчерпаемое сокровище.

श्रीन्यावस्याउन्दुः स्यत्याविक्तावात्। । वर्षान्यस्य स्थाने स्वानिक्तात्वात्रे स्थान्यस्य । वर्षान्यस्य स्वानिक्तात्वात्रे स्थान्यस्य । । स्वानिक्तात्वात्रे स्थान्यस्य । । स्वानिक्तात्वात्रम् । ।

Вновь и вновь кружась во всех становлениях Да преобрету я неисчерпаемые заслуги и знания. Да стану я неисчерпаемой сокровищницей метода, мудрости, Самадхи, полного освобождения и всех качеств,

11. Методы вступления.

चैरःक्षेयःश्चैरःतःश्चैरःक्षरःचक्षेत्रःचन्त्रःचन्त्री । श्वरःचेरःचश्वराज्ञीश्वरःश्चितःश्वरःचित्रश्वरःच्यश्चा । वैरःचेरःचश्वराज्ञीशःशःविदःश्वरःश्चेशःइश्वरा । र्देशःचोश्चवाञ्चेरःवर्देशःश्चेरःवरःच्येशःवरःच्ये